

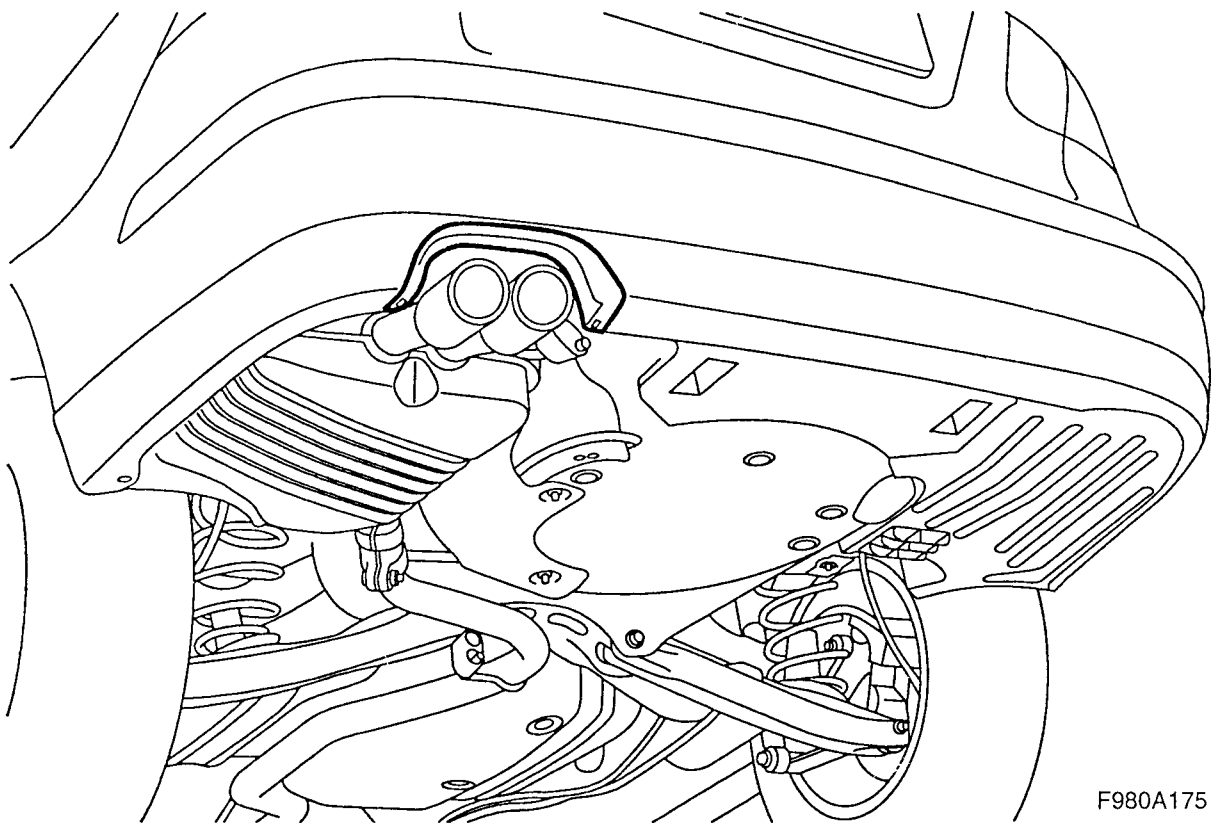


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

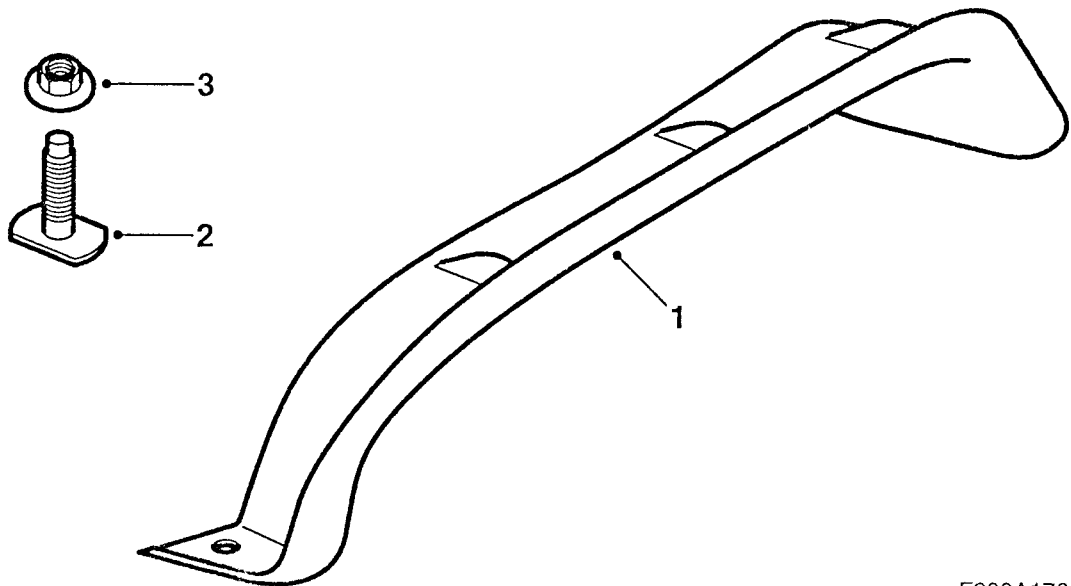
Saab 9-3 M03-

Avtäckning, sportljuddämpare
Sport silencer cover
Abdeckung, Sportschalldämpfer
Cache, silencieux sport
Copertura, silenziatore sportivo
Recubrimiento, silenciador deportivo
スポーツサイレンサーのカバー

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 793 160	9:84-24	Aug 02	12 800 219	



F980A175



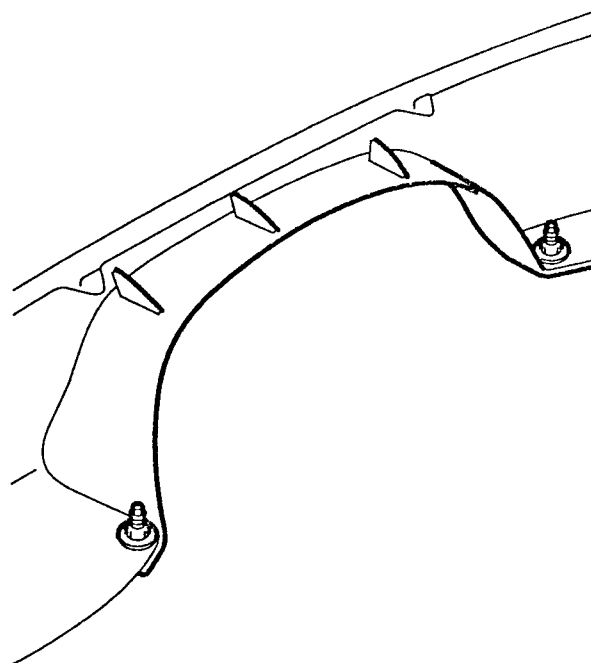
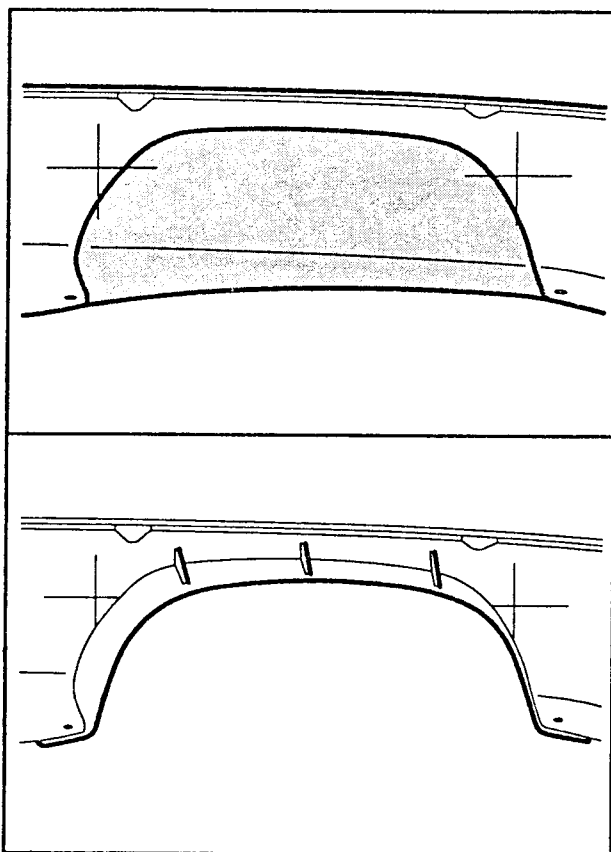
F980A176

Svenska

- 1 Avtäckning
- 2 Skruv (x2)
- 3 Mutter (x2)

English

- 1 Cover
- 2 Screw (2)
- 3 Nut (x2)



F980A179

Svenska

Avtäckningen kan lackeras i bilens färg, se "Föreskrifter vid lackering av PC/PBT-plast" i denna monteringsanvisning.

- 1 Lyft bilen och demontera den bakre ljuddämparen enligt beskrivningen i monteringsanvisningen för sportavgassystem.
- 2 Gör, med en sticksåg, urtag i stötfångarunderdelen enligt det markerade området (även en universalkniv med krokformat blad kan användas)

 **VARNING**

Det finns risk för personskador vid användande av såg och kniv.

Observera

Skär eller såga så noggrant som möjligt. Justera vid behov med hjälp av en fil.

- 3 Passa in avtäckningen och borra två hål med ett 5 mm borrar med avtäckningen som mall.
- 4 Montera avtäckningen med skruv och mutter.
- 5 Sänk bilen.

English

The cover can be painted with the same colour as the car, see "Directions for painting PC/PBT plastics" in this installation instruction.

- 1 Raise the car and remove the rear silencer according to the description in the sport exhaust system installation instructions.
- 2 Using a reciprocating saw, make a recess in the lower section of the bumper as indicated with the shaded area (a universal knife with hooked blade can also be used).

 **WARNING**

Exercise caution when using a saw or knife as this may cause injury.

Important

Cut or saw as precisely as possible. Adjust if necessary using a file.

- 3 Align the cover and drill two 5 mm holes using the cover as a template.
- 4 Fit the cover using screws and nuts.
- 5 Lower the car.

Svenska

Föreskrifter vid lackering av PC/PBT-plast

- Avtäckningen ska under lackeringsprocessen placeras så att den inte deformeras.
- Temperaturen får inte överstiga +40°C (104°F).
- Rena handskar bör användas vid hantering av avtäckningen.

Torktid

70 minuter vid 40°C (104°F).

Förberedelse

- Slipa ytorna grundligt. Använd slippapper 3M 1200 eller 800.
- Rengör de ytor som ska lackeras. Använd ett lämpligt rengöringsmedel, t ex Teroson FL (art. nr. 16-30 15 815).
- Applicera en lämplig primer.

English

Directions for painting PC/PBT plastics

- Place the cover so that it is not deformed during the painting process.
- The temperature must not exceed +40°C (104°F).
- Use clean gloves when handling the cover.

Drying time

70 minutes at 40°C (104°F).

Preparations

- Grind the surfaces thoroughly. Use abrasive paper 3M 1200 or 800.
- Clean the surfaces to be painted. Use an appropriate cleaning agent, e.g. Teroson FL (part no. 16-30 15 815).
- Apply an appropriate primer.

Deutsch

Vorschriften für die Lackierung von PC/PBT-Kunststoff

- Die Abdeckung muss während des Lackierungsvorgangs so angeordnet werden, dass sie nicht deformiert wird.
- Die Temperatur darf +40°C (104°F) nicht überschreiten.
- Bei der Handhabung der Abdeckung müssen saubere Handschuhe verwendet werden.

Trockenzeit

70 Minuten bei 40°C (104°F).

Vorbereitung

- Die Oberflächen gründlich schleifen. Schleifpapier 3M 1200 oder 800 verwenden.
- Die Oberflächen reinigen, die lackiert werden sollen. Ein geeignetes Reinigungsmittel verwenden, z.B. Teroson FL (Art.-Nr. 16-30 15 815).
- Eine geeignete Grundierung auftragen.

Français

Indications pour le laquage de plastiques PC/PBT

- Durant le laquage, le cache doit être placé de manière à ne pas le déformer.
- La température ne doit pas excéder +40°C (104°F).
- Des gants propres doivent être utilisés pour la manipulation du cache.

Temps de séchage

70 minutes à 40 °C (104 °F).

Préparation

- Poncer minutieusement les surfaces. Utiliser du papier abrasif 3M 1200 ou 800.
- Nettoyer les surfaces à laquer. Utiliser un agent nettoyant adapté, du Teroson FL (n° de réf. 16-30 15 815) par exemple.
- Appliquer un produit d'apprêt adéquat.